

# ВІСНИК

Газета Верховної Ради України



№ 195 (695) • Четвер, 14 жовтня 1993 року • Ціна 40 крб.

## ЗДОЛАЄМО КРИЗУ — ЯКЩО НЕ ЗГОРИ, ТО ЗНИЗУ

Свої негаради багато хто пояснює кризою в економіці, інфляцією, нелегким переходним періодом до ринку. Так легше — мовляв, а особисто ні в чому не винний! А ось на Карлівському машинобудівному заводі Полтавської області «ворогів» не шукають, і все там гаразд. Немає проблем з робочою силою, зарплата висока, продукцію розкупувають не лише в Україні, а й за кордоном. Це — мінусе устаткування для цукрозаводів, заводські пульты управління, різні вузли, товари народного споживання.

Якщо економічна криза і є, то кризис уміє не буває. Так, на Запорізькому автозаводі вирішили «абоїти» у XXI століття на новій моделі й розробили варіант автомобіля ЗАЗ-1102 «Таврія-кабриолет». Нову машину — універсальний тракторний навигатор НТ-1 — розробили спеціалісти Львівського науково-виробничого об'єднання «Автоважмашини» та Харківського заводу тракторних самохідних шасі. Машину вже запущено в серійне виробництво.

На знімках: «Таврія-кабриолет»; навигатор НТ-1; робітники Карлівського машинобудівного Станіслав Шевченко та Олександр Буханець.

### Абзац з листа

Якщо й жавється німці п'ялко, то тільки тим, хто не любить працювати. Так, ціни на продукти високі. Але ж усім охочим дістати земяно під горою — і селянам, і людям з міста. Літо не на палках треба проводити, а на землі, на городах, опові! І буде все власне, і гроші можна заощадити, не хитруючи хоча б овочі, а вирощуючи їх.

Петро ДОКАШЕНКО.

Дніпротроєвськ.



Продюковано в номер

### Ліви бувають різні

«Ми розглядаємо Румунію не тільки як доброго сусіда, а і як партнера для взаємного співробітництва», — заявила Голова Верховної Ради України Іван Пляш під час зустрічі з Надзвичайним і Повноважним Послом Румунії в нашій державі Іоною Бістрейну. Голова українського парламенту поділила свої думки, міркування, щодо деяких аспектів відносин України і Росії та перспектив економічного союзу країн СНД. І.Бістрейну передав І.Пляшу теплі вітання від глави румунського парламенту А.Нестасе. Сторони також обговорили діяльність лівої партії у Європі. При цьому І.Пляш звернувся, зазначив, на відміну від своїх колег у постсоціалістичних країнах, західноєвропейські ліви орієнтовані на ринкову соціальну економіку і не сприймають моделей «казарменного» соціалізму.

### Перший в історії

конгрес українців Росії відбудеться в Москві 23—24 жовтня цього року. Як повідомив організаційний комітет, учасники форуму планують завершити

період організаційного становлення Об'єднання українців Росії, покликаного захищати інтереси майже п'ятимільйонної української громади в Росії. Очікують, що в роботі конгресу візьмуть участь делегати від українських організацій з більш як 40 суб'єктів Російської Федерації, представники федеральних органів цієї держави, а також офіційні особи з України. Однією з головних тем обговорення на конгресі буде становлення українців та розвиток української культури в РФ.

### Хімія, безпека і співпраця

Сьогодні в Києві започаткує роботу традиційний міжнародний семінар «Аудит в галузі підвищення безпеки виробництва, раціонального природокористування і його впливу на економічну ефективність хімічного виробництва».

Семінар організовано Центром співпраці з країнами перехідної економіки та Директоратом з охорони навколишнього середовища Організації економічної співпраці й розвитку (ОЕСР). В

роботі семінару беруть участь фахівці з Великобританії, Швеції, Норвегії, США, Франції, держав СНД.

На семінарі обговорюються можливості співпраці країн — членів ОЕСР, України та інших держав СНД.

### Міністр обіцяє — треба сподіватися

На рівень телефонного зв'язку прийняли утримі поступиться західному, а про документальний електронний зв'язок, теле- і радіокомунікації — годі й казати. Однак, якщо вірити міністру зв'язку України Олегу Прохоренку, який сором нам терпіти до 2005 року. За цей час його відомство разом з іншими зацікавленими міністерствами має реалізувати затверджену урядом Комплексну програму єдиної національної системи зв'язку. Це означає, що через дві роки стануть до ладу сучасні міжміські цифрові телефонні станції, на автоматизація обласних центрів і прилеглих до них районів загромадять радіотелефонів, відкриються станції для об'єднаної мережі абонентського

телеграфу і телексу, служби телефаксів і борсофаксів, відтепер і теле-текстів, електронна пошта тощо.

(Закінчення на 4-й сторі).

### З України пішов у світ отець Флоровський

Відзначени 100 років від народження видатного вітчизняного філософа і богослова Георгія Флоровського розпочалося в Києвограді. Саме тут, у тодішньому Єлисаветграді, він народився, закінчив університет в Одесі, після революції емігрував за кордон; де став одним з найвідоміших богословів православної церкви.

16 жовтня в кафедральному Спасо-Преображенському соборі, де колись християнський єпископ, відбудеться літургія, яку відправляє єпископ Києвоградський і Новомиргородський Василь. У пелістину імені В. Винниченка за участю богословів, учнів, письменників відбудеться «круглий стіл» з теми «Одкровення, богослов'я, філософія, культура».

Резюме

### Віват указним академікам!

Як відомо, Указом Президента України від 23 липня цього року засновано Академію правових наук України як державну. Однак наукова громадськість швидко прийняла те, що 18 з 25 дійсних членів цієї Академії, а тому членів і її президента, також призначено Указом.

Президент «демократії» бо досі нечувано було, щоб академіків призначали. Наїве такий реформатор, як Петро І, засновуючи російську академію наук, не подумав про цього. А указні академіки мають будувати правову державу. Не хочеться кидаєти туди жодного з них, тим більше що серед них є справжні дійсні членів і член-кореспонденти Академії наук України. Однак невідомо, яким ж критерієм керувалися, коли добір правих академіків. Можливо, віком, бо чітко втримано середній, майже 70-річний, віковий ценз. Інакше не можна пояснити те, що академіками стали одразу і кандидати наук. Зате з геронтологією у нас все в порядку.

Особливо вражає «демократичність» пункт 6 Указу, за яким анбори решти академіків і членів корпоративності самі ж призначені академіками. Своя рука — влада. Вони ж і затвердять положення про анбори.



# АГРАРНИЙ РЕФОРМІСМ ПРІ ПЕРЕХОДІ ДЕРЖАВИ НА ВІДНОСИНИ

З виступу Голови Верховної Раді України І. С. ПЛЮЩА  
на Міжнародному симпозіумі економістів-аграрників  
12 жовтня 1993 року

Дозвольте мені прийняти провідних спеціалістів, економістів-аграрників, які приїхали до Києва з блідим як п'ястечка країн світу, щоб взяти участь у Міжнародному симпозіумі «Аграрні реформи в країнах СНД, Центральної і Східної Європи при переході до ринкових відносин». Хочу подякувати організаторів симпозіуму за те, що обрали для його проведення саме Україну.

Гадаю, ви вірите в те, що Україна в недалекому майбутньому має стати одним з головних виробників продуктів харчування і забезпечувати ними не тільки своє населення, а й країни, що єдині такої країни. Доброго гартує цього є її географічне становище та природні фактори, а головне — талановиті, працьовиті українці. Якщо ж додати до цього дощок багатьох віків не був господарем на своїй землі, а й нині монета і банків нині стає.

Я хотів би запитати всіх вас про об'єктивний аналіз цих процесів, що у нас відбуваються, їх тенденції і динаміки. Хоч, на мою думку, вони настільки глибинні, якіскаційні і пов'язані з багатьма іншими суспільними факторами та подіями, які проходять у світі, в тому числі у Європі, що робить їх важливими, оскільки за підсумками одного його ронів було б надто поспішно і навіть поспішно, Європа мусила вийти, що все велике бачиться на відстані, в тому числі і в часі.

Наступне питання, до якого хотів би повернутися вашу увагу, — це реформи економіки взагалі і зокрема її аграрнопромислового комплексу.

Не варто сьогодні говорити про велике винят в тому, що агропромисловий комплекс, аграрна наука донедавна в нашому суспільстві були ледь на поверхні плавні, а всі ті, що з ними був зв'язаний, чи в управлінських та наукових структурах, чи на виробничих, вивалилися дружною масою. І тільки тепер висловлююся одні з кошиків керівників вітчизняно-промислового комплексу, «людьми на голову нинішні».

За життя розставляє все на свої місця і, гадаю, не залишить його так, коли торішнє ставатиме істинна, що основою всього життя є земля і праця.

Сказано відверто, економічні реформи в Україні, тісно пов'язані з реформуванням виробничих відносин на селі. Це тіллі, що в Україні, це реформи в аграрній сфері, це можна серйозно говорити про їх поглиблення в нашій молодій національній економіці.

В цьому залі я бачу відомого російського економіста-аграрника Олександра Олександровича Яніковича. Пригадалося, як кілька років тому в Києві теледискрет він дуже тепло говорив про відданого, талановитого економіста-аграрника Олександра Басильовича Чаянова. Мені завжди подобалося, як він вважав і вважав праці Чаянова і ро-

зпочали реформи на селі за його вченням, за його баченням цих реформ, то село б непомітно змінилось на краще. Може, треба було б внести тільки деякі корективи з врахуванням часу та інших факторів, а в цілому — краще я не запропоную.

Не можна погодитися з тим, що каже, що в Україні реформи взагалі не відбу-

А таке, на жаль, дехто говорить і у нас, і за кордоном. Мовляв, в Україні постоїмистичне нерівняння, червоні директори підприємств та головні колгоспів, які все гальмують. Користуючись нагодою, що тут присутні такі авторитетні представники з багатьох країн, скажу, що це не так.

Саме життя анірує різноманітні аспекти свідомості людей. Наведу такий приклад. Якщо тричотиріччя тому тоді, коли тогочасні керівники підприємств підписували рішення приватної власності на землю, називали перевертнем, а це і в класовим ворогом, то зараз вже, як підтвердження соціального дослідження, поняття приватної власності на землю розділяють понайд п'ятдесят відсотків населення. Прикладом і було б значно більше, якби ми, заковадники, керівники, науковці, створили сприятливі умови для розкриття різних форм власності, що добре зарекомендували себе в багатьох країнах. Тому я запропонував авторитетним аудиторію симпозіуму виробити рекомендації, які можна було б використати для створення українського економічного механізму власності. З правом продажу землі, без права продажу, з залученням іноземних інвесторів тощо. І анісуючи, що ви можете запропонувати переконливі аргументи й атибувати такого механізму.

Наступне питання — форми організації праці на селі. Коли є земля і на ній — люди, то треба, щоб були ефективні форми господарювання. Сьогодні перед початком такого обговорення я хотів висловити увагу на одні із стевдів з назвою «Соціальна переробка сільського господарства». Як я розумію, це, коли ж вона відбувається, Винника дискусія, і більшість її учасників говорять, що це не буде тільки вільні нощі на селі з'являться господар.

У минулому було багато сказано про колективні форми господарювання, а нинішній час, коли ми говоримо про перехід до ринкових відносин, в історії, були найменш прагматичні, керування не власники, а люди, сулі, економіки. Здаюся, як і раніше, я хотів один кандидат наук відказався перед зустріччю з японськими фахівцями, побоюючись, що не зможе їх поспішити, яка ризика між колгоспів і радгоспів. Справа в тому, що істотно різниця між ними не було.

В той же час, як можна погодитися, що колгоспи і радгоспи стимулюють розвиток фермерства. Створена правова база надає рівні умови для розвитку фермерства, форми організації виробничо-

на на селі. Хочу поводити, що в Україні це близько 25 тисяч фермерів, і цей процес йде так, як йде, хочуть, бачуть, відчувають, доводячи, що в західних областях фермерство розвивається активно, а на сідній його гальмують. Насправді він йде саме так, як від його ставляється на місцях.

В Україні вже є досвід різноманітних господарювання на землі. Але його не можна широко запровадити без зміни виробничих відносин. А земля — це ж основний засіб виробництва, який так важко, що вона не повинна належати виробничій, той кривить душею або ж сам поминається.

Нагадаю, що одне. Йойн у нас стільки років, як у 1932—33-році, коли в Україні втрапили, за одними даними, штора мільйона, за іншими — понад два мільйони так званих «кулаків», то сьогодні став справ у сільському господарстві був би іншим. Реформи ніби-то не відбулися, а в Україні і господарі. І була б інша бачення продуктивності праці.

А в нинішніх умовах, хто зможе за два-три роки знайти стільки людей, які б взяли землю і бажали на ній господарювати? Щоб посправжньому широко пішло фермерство, ініціативні люди, люди праці на землю. Думаю, не зможемо, бо ми виробляємо міждестя ронів виховували в людей певну поведінку, таку свідомість, що частину з них нині вважаємо як поліпшення свого життя шляхом посидання вимог до держави, а не напруженої праці і самостійного господарювання.

Отже, ті, хто вишав, що реформи на селі повинні б проводити, щоб ми могли здійснювати колективні форми господарювання, поминаються. Так само, як і ті, хто вважає, що ніяке фермерство в Україні не відбудеться. Я не прихильник ні одних, ні інших. Я думаю, що при такій інфраструктурі, що існують в аграрного сектора, яка була створена впродовж 70 років, війний бі фермер, який властивий, не вистає, ні американський, ні канадський, ні європейський.

Ми вже прадемо над тим, щоб агропромисловий комплекс, образно кажучи, став державою в державі. І якщо властиві, властиві, хіологію керівників вітчизняної влади, розуміння, що з виробничими потрібно вести справу на договірних, договірних умовах.

На жаль, тут нам «поминається» деякі іноземні економісти. Наведу недавній приклад. Як стало відомо з засідань масової інформації, за однією фахівця з вітчизняного банку, однією з головних причин інфляції в Україні є те, що існує державлення і селянської промисловості виробничий хліб, а зараз авансують інші продукти. Знижують виробника, вони беруть гріх на душу. Можна згадати, тому, що з нас така інфляція. Верховна Рада і її Голову, уряд, Президенти. А виробника — не можна, бо це не так.

Йойн учасники симпозіуму, які колись і дошли до країни Східної і Центральної Європи і з врахуванням наших умов, запропонували ефективні механізми оподаткування і взаєморозрахунки агропромислового комплексу з державою, для України була б велика користь.

Що ж стосується науково-виробничих традицій, то мені здається, наше Міністерство сільського господарства і продовольства на виробничих підприємствах, науковцями-аграрниками, інженерами, кретьма займається димні питаннями.

Тепер про неадекватні проблеми щодо забезпечення селян виробничими в Україні є чимало підприємств для агропромислового комплексу. Вони вже шість років ведуть комерсію. І, буюмо відверті, за цей час вони не змогли збільшити аграрного сектору таку техніку й обладнання, які були б конкурентоспроможними. А бачу єдиний шлях, який забезпечить собі необхідним і підприємства й інші структури, які вже випускають заводи виробничі для агропромислового комплексу. А наша наука має якомога швидше інтегруватися в цілому, а не напружено розвинутих європейських традицій.

І останнє. Побувавши в ряді розвинутих країн, я переконався, що наші спеціалісти — від механізатора до керівника, від молодшого до старшого наукового співробітника нічим не поступаються зарубіжним. Вони не підтверджують і під час ставлення, студіювання за кордоном. А у своїй країні при адміністративно-командній системі не могли себе належати проекту.

Нагадаю, що один аргумент, що останній, то вони багато українців не з їх віни, а з їх бідних розкидали по всьому світу. Йайсцення, що в нас є в США, Канаді, Бразилії, Австралії, і впродовж десятиріч вони були там, можна сказати, нашіми послами, засвідчуючи, що українці ніколи не виступали у борт. Що вони добрі господарі, порядні люди, не втрачали своїх традицій, снопо гумору, всього того, що поклали в Україну, засвоювалися і формулювалися як демократична держава, яка вміє жити на принципах вітальності і невеличкості. Того, і на своїй рідній землі їх співвітчизники, розбудовуючи незалежну Україну, зуміли провести свої зусилля до добрих ринків характеру. І вони готові й співпрацю з зарубіжними діловими людьми на економічних, рівноправних основі.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про випуск Державних товарних облігацій національних ресурсів України

З метою залучення коштів іноземних інвесторів для модернізації промисловості, впровадження передових технологій, стабілізації економіки, збільшення експортного потенціалу України та забезпечення державних гарантій винорпства залучених іноземних капіталів постановляю:

1. Випустити в обіг Державні товарні облігації національних ресурсів України.

2. Міністерству фінансів України здійснити у місячний строк приватизаційні заходи щодо забезпечення випуску та обігу Державних товарних облігацій національних ресурсів України.

Президент України  
І. КРАВЧУК.  
м. Київ,  
12 жовтня 1993 року.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про присвоєння почесних звань України працівникам Вінницького обласного українського музично-драматичного театру імені М. К. Садовського

За значний особистий внесок у розвиток національного театрального мистецтва, високу виконавську майстерність присвоюю почесні звання:

«НАРОДНИЙ АРТИСТ УКРАЇНИ»  
БЕЛОЗОРОВИЙ Лідію Олександрівну, артистку, заслуженої артистки України.

СЕЛЕЗНЬОВИЧ Віталію Євдокимовичу — головному режисеру, заслуженому артисту України.

«ЗАСЛУЖЕНІЙ АРТИСТ УКРАЇНИ»  
БАРИЛ Клавдію Федорівну — артистку.

МАРЧУКУ Арешию Антоновичу — артистові.

«ЗАСЛУЖЕНІЙ АРТИСТ УКРАЇНИ»  
АНДРИЩУ АНДРІЮ Андрійовичу — артистові.

Президент України  
І. КРАВЧУК.  
м. Київ,  
12 жовтня 1993 року.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про присвоєння почесних звань України працівникам Державного заслуженого академічного ансамблю титцю України імені Павла Вірського, м. Київ

За значний особистий внесок у збагачення і пропаганду української культури, високу професійну майстерність присвоюю почесні звання України:

«ЗАСЛУЖЕНИЙ ДІАХ МІСТЕЦЬ УКРАЇНИ»

РЕДЬКУ Віталію Олександровичу — диригенту.

«ЗАСЛУЖЕНИЙ АРТИСТ УКРАЇНИ»

КИРИЛОКУ Ігорю Михайловичу — артистові балету.

КОЛЕСНИКОВУ Олександр Сергійовичу — артистові балету.

ПЕТРЕНКО Лорі Раїсівну — артистку балету.

ПОКЛАД Вірі Павлівну — артистку балету.

СКРІПНИЦЬ Миколі Миколайовичу — артистові балету.

СОКУРЕНКУ Олександр Анатолійовичу — артистові балету.

ТОМ'ЯКУ Ринату Степановичу — артистові балету.

Президент України  
І. КРАВЧУК.  
м. Київ,  
12 жовтня 1993 року.

Продиктовано  
в номер

## Міністр обіцяє треба сподіватися

(Записки. Початок на 1-й сторінці)

Орієнтовна вартість програми — 1,2 трильйона карбованців та 1,5 мільярда доларів США у цінах, що склалися на середину 1992 року. Виконання дорожньої програми розвитку системи зазусь по-залежить з багаторічними витратами у твердій валюті. Частина у карбованців підкріплена зазусь Українцями всього 40 відсотків.

Розуміючи на підтримку комерційних структур має підтримку, який здійснює структурі зміни фінансу — розділити пошуки та експлуатацію нафти, газу, вугілля, залізничних ліній. Крім розуміння вбудовується, покладати записати на спільні проекти з іноземним капіталом. Вже підписано контракт на закупівлю трубопроводу-підземної станції з нафтопродуктами одержано принципову угоду на цій території центрального банку у 100 мільйонів доларів, близько 70 мільйонів доларів має виплатити в розвиток міжнародного та внутрішнього телефонного зазусь спільне підприємство «Шведсько-українське підприємство «КУТЕ».

## Запоріжжя: квіти визволителям

Сьогодні, 14 жовтня, запоріжці відзначають 50-річчя з дня визволення міста від німецько-фашистської окупації. Власне, весь цей тиждень тут проходить під знаком неабиякої події. Квітучі зустрічі городян гостей — учасників боїв за Запоріжжя. У місті відзначається пам'яті запоріжців, закатованих гітлерівцями під час окупації, проводять масові народні гуляння. У центрі виходить традиційний ярмарок. На ринку, виходячи тут сьогодні, виводимо дня. Спостерігають свято промислової підприємства міста.

## Ціна життя якійсь час залежатиме від цини на вугіллі

У авторів Президент України Леонід Кравчук приїняв генеральних директорів вугільних об'єднань та членів колегії Держупотребторгу. Йшлося про шляхи виходу з кризового стану, з початку року галузь недоотримала народному господарству 12 мільйонів 754 тисячі тонн вугілля. Щодо вартості встановити нині 130-140 тисяч тонн.

Васильченко, що директорів на заводів нашіли оптова ціна за вугілля. Вони пропонували збільшити її принаймні у двічі. Крім того, на його думку, Миколайчук, має починати поновити українські карбованці вугільних підприємств на російській рублі за встановленим банком курсом, ніжше не придати гривню-відбуваючу теж, записи частини, критичні.

Дарувачи в о. преси «ра Юліюм Запорожського району» роботи групи для розвитку портухнівних ким. Глобальні розв'язувати: пошуку розуміє, чому не виходить, якщо вони не збудують інформаційні процеси.

## «SOS-86» приходять на допомогу

На запрошення громадської організації «Дити Чорнобиля» Вугільного району Києва в Україну з кімнатою митного контролю прибули представники «SOS-86» — діти Чорнобиля, яку очолює пані Ганна Хофман. Гості зустрілися з керівниками Вугільного району й обговорили програму подальшого співробітництва. Вони побували в дитячому будинку «Міллатор», а також обидві надіслали небудуючі пісні й вірші.

Учора німецька делегація з відвідин поїзду до Чорнобиля, побачив в місті Прип'ять, да гості опити інформацію станцію.

Сім'ї з Миколаєва вже прийняли в гості групу дітей з Вугільного району столиці. Діти Чорнобиля не тільки відпочивали, а й проходили курс лікування. Наступного року Миколаєв знову готовий прийняти українських дітей.

## Повернуть здоров'я, не питаючи імені

Наказом начальника Української охорони здоров'я в Володарівку Юрченко у Києві запроваджується анонімне лікувальне лікування. Шпиралка, як експеримент. Наказ відомий, зважаючи на «обережність» ставлення населення до лікарів, а також на прояви масового психозу.

До наказу додано перелік психічних хвороб, що можуть загрожувати життю хворого або бути небезпечними для суспільства, і анонімне лікування яких — заборонено.

# ДО НАТО ЗІ СВОЇМИ РАКЕТАМИ?

Певно, як людина повинна знати своє місце серед інших, відзначають їхню думку про себе, та і держава має зайняти своє становище згідно з власним статусом і можливостями. А що зовнішня політика є продовженням внутрішньої, то дослідно-навчальний центр «Демократичні ініціативи» разом з Інститутом соціології АН України 2-3 жовтня при аріївній ділатися у киян, яким ці уявляють теоретичний статус України. І діалогів: 6 відсотків опитаних виступають за беззаперечне проголошення України ядерною державою; 27 — за збереження ядерної зброї до жоняння ядерної зброї до жоняння міжнародних гарантій безпеки; 33 — за проголошення ядерною державою з одночасним ініціюванням повного знищення ядерної зброї на планеті; 10 відсотком усе байдуже і тільки 22 відсотки — кате-

горично проти ядерної зброї а України.

По 30 відсотка опитаних підтримати назовсім виключити ракетну дозі України —

## СОЦІОЛОГІЧНЕ ОПИТУВАННЯ

вступ до НАТО незалежно від інших країн і здобути позабюджетного нейтрального статусу. Вступ України до НАТО разом з іншими країнами СНД підтримали 17 відсотків, 9 відсотків відказалися за вступ до військового союзу СНД, як альтернативу НАТО, 14 відсотків запропонували інші варіанти.

Масштабні результати України й Росії щодо ЧФ і Севастополя 46 відсотків опитаних не підтримали, 24 — підтримали, 16 — зава-лі про них не мають ніякого, 15 — не мають однозначної оцінки.

Не забувають кияни й

історичні образи. На запитання про те, чи повинна Росія, проголошена їхнього правонаступником СРСР, сплатувати Україні компенсацію за геноцид (штучний голодомор) 1932-1933 років так само, як це робить ФРН, сплатувачи компенсацію Ізраїлю за геноцид євреїв у другій світовій війні, 52 відсотки респондентів відповіли ствердно, 29 — заперечили, 6 — заявили, що ця проблема їх не турбує.

Однак анкета компенсації від Росії не означає, що Росія вже не відіграє певної духовної ролі в житті киян. На запитання «Яким телепередавачем ви віддасте перевагу, коли хочете отримати інформацію з політики?» 42 відсотки опитаних обирали Російське й Центральне

державні ТВ, 26 — зверталися до державного УТБ, ще 23 — дістають інформацію про політику з місцевих недержавних телеканалів, 14 — не цікавилися ні з яким з них інформацією, 10 — не мали жодного звернення опитуваних щодо арукоування мас медіа ситуація не змінилася — російські засоби масової інформації домінують на інформаційному просторі Києва.

Дивний, на мій погляд, недолік цього опитування — чисельність опитаних: усього 400 киян, які, по-перше, представляють усі соціальні, вікові, професійні, освітні верстви населення. Одне слово, можна було б опитати більше, але можливість інше: самостійно визначити запропоновані питання. Може, хтось колись і запитає...

Питався  
Володимир СКАЧУК.

## Репліка

## Люкс для товаришів секретаря

Ознак колишнього обкомівського ліквідацію почала набувати Рівненське міське лікарня — тут обладнано палати «люкс». Не трінарітні номери, як для колишніх обласних «вождів», тт все ж з паркетом, імпортованим сантехнікою, зручними меблями, килимами, телевізором. «Люкс» обладнано для своїх працівників громадів підприємств й організації. Першим «мешканцем» палати фірма «Ніко-Мак» вже поповнила газету «Рівне вечірнє», був кодиний перший секретар Рівненського міськомку КПУ-КПРС товариш Антоненко.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.  
м. Рівне.

## Щось новеньке

## Поговоримо про еліту

Польсько-українська школа суспільних наук «Еліта і маси» працюватиме 11-20 жовтня в Польщі. Авторами пропозиції виступили Інститут філософії і соціології АН Польщі, а також відділення Фонду Сороса українське «Відділення і Польське» Івоні Стефана Ваторія. Від України в роботі школи беруть участь двадцять експертів з питань політології та соціології. На відкриття виступає посол України в Польщі Геннадій Удовенко. Така зацікавленість нашої держави не випадкова: проблема ролі еліти в розвитку суспільства атіжнаною наукою до останнього часу не розроблялася. Не було і державного замовлення на такі дослідження. На засіданнях, воже, розглядатиметься і питання харитативних політиків, таких, чиїм іменем піднімають суспільно-політичні наміри. Для нас — це особисто актуально.

Наталія ФІЛІЧУК.

## Зверніть увагу ЗНАЙТИ ЛЮДИНУ

Корпорація німців США звернулася до громадян країни СНД з пропозицією залучити в пошуки відомостей про американців, які пройшли через радянський ГУЛАГ.

У звершенні наводяться статистика. У 1945 році Червона Армія інтерв'ювала з гітлерівських концтаборів 317,1 американців. Допома з повернулася тільки 11490 чоловік. Помак 20 тисяч солдатів зникли. Кілька десятків тисяч громадян США зникли безвісти під час війни в Корей та у В'єтнамі. Мало не більшість із них була переміщена в радянські табори. Крім того, екіпажі 135 літаків-розвідників, збитих за роки холодної війни на території СРСР та у близькій зоні, потрапили до КДБ. 3 двох американців військовий потрапив до рук есеїстівів ГРУ з КДБ. Можливо, не всі вони загинули.

Будемо щиро вдячні, йдеться у звершенні, за будь-

які спогади про подвиги американців і табори, де вони утримувалися, як, може, утримувалися. Корпорація німців США надає благодійницьку допомогу громадянам країни СНД, зокрема за програмою «Діти Чорнобиля», тому наразі не віддає перевагу, до колишніх співробітників КДБ та адміністративної табори.

Корпорація виплатить мільйон доларів будь-якій приватній особі чи організації, яка помагає в пошуках американців, які залишилися в США врятованими американцями. При цьому гарантується конфіденційність повідомлення і анонімоти за інформацією.

Листи треба надіслати у представництва на доповідь до СНД: 23003 Київ-30, А/Б, або безпосередньо в корпорацію: IPV News Inc. P.O. Box 1698, Upton, Pennsylvania, 15401, U.S.A. Телефон факс: (412) 437 5808. Оператор відповідає нілово російською мовою.

## Знак бід!

## Заповідник для військовиків

В умовах максимальної секретності військова частина спеціального призначення проводить навчання на території природоохоронного комплексу Кірибської коси (Миколаївська область). Торік під час таких навчальних ігор вийшло 13 гектарів заповідної ліси, ще раніше — 5 гектарів.

Щоб якогось зарплати справ, обласна держадміністрація провела з командувачем військової частини чергові переговори, на яких запропонувала зазавжди погоджувати час проведення маневрів. Але в основній частині ці умови не влаштують. Вони викликають заздрість за ними ці землі.

ІНТЕЛЕКТ.  
Фото М.ТКАЧІВСЬКОГО.

## У Спільні журналістів України

## БІЗНЕС МАЄ БУТИ КУЛЬТУРНИМ

У Спільні журналістів України за «крутим столом» бізнесменів й журналістів обговорили тему «Культура бізнесу й публік релішнє». Такий підхід, відзначає голова СЖ України Б.Вербило та інші промовці, обумовлений необхідністю підвищення культури ділової сфери та можливостями у такому процесі публік релішнє (суспільні зв'язки). У всьому світі цей різновид діяльності уявляють до системи інфраструктури бізнесу й має фактичний такого профілю не обходяться великі компанії й малі підприємства.

Про особливості таких контактів і про початок практичної роботи цієї області розповів кандидат філологічних наук доктор В. Мойсєєв. Він також закликав питання участі преси у реалізації завдань публік релішнє.

Довідком компанії «Марк Річ + АО АТ», яка брала участь у організації «крутого столу», поділяв дирекцію директор «Українське». Д. Росендія. А заступник директора «Українське» В.Неселенко поділяв про спогади від роботи з компанією із закупівлі зерна для України.

У ході обговорення ділові люди знайшли точки зору, чимало пласне, й покликали сприяти діяльності у галузі публік релішнє. Розмова також торкнулася й насуваючому проблем преси України. Б. Вербило запросив бізнесменів брати участь у підтримці свободи слова.

Тетяна ПОПОВИЧ.

## МП «ВСК» РЕАЛІЗУЄ:

горизонтальні, вертикальні, загальні насоси для хімічної, харчової, будельової промисловості (виробничий Тест), насоси і розвідні мінеральну воду з гірських Джерел Болгарії.

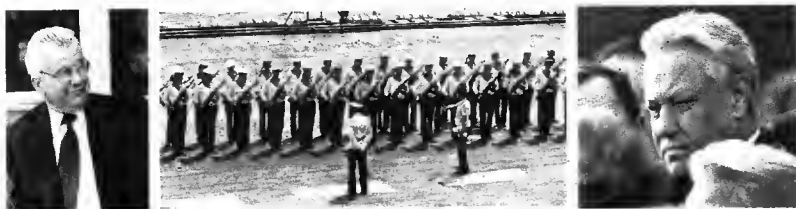
Звертатися: Київ-1, вул. Карла Маркса, 10, тел. 229-20-45, факс (044) 229-51-34.





БОЛИТЬ

# Ми теж не можемо поштуватися принципами



Час розкидати каміня і час збирати... Нам збирати нічого. Нам пора збиратися із Севастополя. З Криму також. Так пропонує Росія, підписав документ дорічній татари́ни за Чорноморський флот у Массандри. Це містечко в історії України претендує на місце в символічному ряду державних знаків. Ми ставилися до Росії, як до шляхетного князя, з яким можна поводитися як з рідним, — відкрито, чесно, не тримаючи камінь за пазушок. Тому і запропонували покласти ковалий флот по-старославянськи. Вам — те, що бувалося на території Росії — Балтійський, Північний, Тихоокеанський і частина Чорноморського; нам — що бувалося в Україні.

Що цього майбуття? Оскільки українська простодушність й довірливість вже вкотре напівпоклалися на російське лицемірство та підступність.

Якщо Росія вважає, що нам не потрібен Чорноморський флот, то навіщо тоді він їй? Сьогодні вона не спроможна утримувати ніяк, як він має. Міністерство фінансів Росії передбачило заборговуванню військовому відомству два трильйони карбованців. Північний флот забезпечено фінансами лише на два відсотки від необхідної суми. В багатьох частках і на кораблях військовиків не тримають зарплатню платно 2-3 місяці.

То злиди візьмуть кошти ще й інші? Це з одного боку. А з іншого, чи не абсурдно довіряти ковалий флоту, коли морські кордони Росії значно зменшилися у порівнянні з колишніми союзними. Жодна країна світу не може

своїм дозволяти утримувати таку величезну армію на невідомому відтинку морського узбережжя. Це ні в економічному, ні в оборонному плані не вигідно і не потрібні.

Чим же тоді можна пояснити чорноморський мілітаризм? Залишки північно-східного суди? Тільки одним — винуватим арештантським задумом, бажанням домінувати в чорноморському регіоні, тримати під крилом Абхазію, Придністров'я та Крим, в під прихильно — Грузію, Молдову, звідси ж, Україну, контролювати ситуацію на Балканах.

Щоб залучити ВМС України без дозволених фінансів, на кораблі обслуговують ЧФ не приймають морських дійствителів (на армію німаємо), як приєднали Україну, поклали їй міксостанції набути практичного досвіду. І це неможливо на те, що в молодіших офіцерах на флоті ідея кар'єри.

Постійні провокації чиняться проти корабля Віськовий-Морських Сил України: то їх не пускають в базу, то рубують шхеру, то пошкоблють енергоснабження. Якщо це не цілопланована і розрахована на перспективу ціла система протидії Україні в розбудові власних ВМС, то що тоді? І дивуватися тут немає чого, бо духовина навінавдує цій армії і навіть виступає перша особа північно-східного суди — спочатку лише його зухвалість знач, що «Чорноморський флот був, єсть і буде російським», а сьогодні чужою промачіуляти вимогою використовувати українську базу на підставі угоди безперечно з містами, районами та селами.

Україна напевно тут вже й ні при чому, напевно флот не на українській території.

А ми — ні пари з вуст. То що жай чарів, з нами, що зачухати, а ми покірно понаємом свій хрест? Але куди далі нести? То вже напана Голгофа. Два роки з'являюся ми майже даремно. Кожна угода, підписана, виконується, наспівана на спілку на спілку не було відносно. За це, що ми минали безлічними переговорами, а флоту відділювали українських національно свідомі офіцери, добре виконали флоту козлов в Криму. А достатньо цього, в Массандри виконували в світліх асі наші пропозиції й предмети ультиматуму — або розгорталися за енергетикою флотом, або перекреслювалися. То що це за вибір?

Віднос. С. Його в грудні 1991 року зробив український флот, зробили і чорноморці, більше свідомі цілому якості якого проголосували за незалежність України, а значить, і за український Чорноморський флот. Остання наші окрем!

Протидія ЧФ — це зрадити всіх цих людей, це позувати державності, це самому копати собі могилу. А саме такий фінал політичного сплатевого тугу нам Росія. Його основний сюжетний ліній чинили, щоб змусити на долоні:

1. Чорноморський флот підписав Андрійський прапори і робити своєю базою Севастополь.

2. В протидії й при підтримці флоту в Севастополі перемігся референдум про російський статус міста.

3. Після Севастополь подвійний референдум відбувається в Криму.

у результаті той же — приєднання до Росії.

4. На підписання теренах України постає Новоросія і під загрозною розчарування і громадянського кривавості України підписує нові «Перевісницькі статті».

Скільки людяності й обидва бачи українсько-російського короліру про це мріють, самовидно для цього працюють. Інші планки, як це не прикро, починають зблизитися. Найважливіший в них перебіг виконують перемоги, приєднання до російської держави, тримують під гаслом: «Останній російський флот, остільки в Севастополі».

Рано, «тощо», нас жовіє. Ви можете, як це робили вже не раз за свою історію, обдурити наших керівників, когось підкупити, а когось і зачекати, але народ, бачачи якого тего не козлячка кров, дух якого загартований в походах Сатаналічного та бох під Конотопом, має й обманути, не здохати. Цей народ стільки не терпить, що вже ніколи не підів в обійми обидливих посулів «доброзичливців». Своєю долі він визначить сам, і флот він має владити, що б йому не хотілося. Бо це не просто кораблі та берегова інфраструктура — це, наші воли і воля наших судів, це наші приписи, то його і кров нашого народу, то його і гідність, ні відступити в арсену, ні продатися.

Микола Г.К. капітан з рангу фотоклаві Олександр КЛИМЕНКА і Олександр КРИМКА.

І інших госпіталізовано з різними тілесними ушкодженнями.

## Заблокували й відібрали

Як відомо, професія підприємця зараз є не тільки престижною, але разом з тим й небезпечною. Часто-густо люди, які мають справу з великими сумами грошей чи партіями товарів, стають жертвами пограбувань. Так, біля села Танкове Бахчисарайського району Республіки Крим невідомі в масках на автомашині «Жигулі» і «Волга» без державних номерних знаків заблокували маршрут «Жигулі», за кермом яких знаходився житель Севастополя М., робітник однієї з фірм. Вони, порожнюючи обрідом мисливської рушничі та газовим пістолетом, відібрали у водія принцип і зникли разом з товарами турецького виробництва на суму майже 50 мільйонів карбованців.

Григорій ТИЧІНА, Прес-центр МВС України.

ВЕРНІСАЖ НОВИЙ

## Старе місто просить порятунку

Свого часу запівнічною зоною оголошили центральну частину старих Чернівців, до складу якої входять десятки архітектурних пам'яток європейського рівня, зведених у минулому славетними зодчими. Цей крок зроблено для того, щоб узяти під захист непересечні цінності. А що в міській казні бракує коштів на реставрацію старовинних будівель, то Чернівцька міська Рада народних депутатів створила спеціальний фонд «Відродження», який збирає кошти для цих потреб. Перші внески вже переказали банкіри, підприємці, державні організації та установи, окремі мешканці Буковини.

Немалі кошти передбачено виручити для фонду від грошово-речової лотереї, в якій розгортаються квартири, мебелі, заповнені ансамблі багатого татари «Славутич» вже вкотре відносно, частину цих грошей буде виділено й для потреб хворих чернівцьких дітей.

## Українки полонили турків

Друге місце на міжнародному фестивалі народного танцю серед колективів народних танцю, що відбувся у турецькому місті Бурса, завоював ансамбль багатого татари «Славутич» Світловодоного СКТУ-5.

У конкурсі брали участь представники вісімнадцяти країн. Світловодоного залишили позадку албанці, болгар, філіппінці та іншіх. Наші земляки полонили журі, яке повністю складалося з турків, організаторів конкурсу, а також українських танців. За що їм одержали прізвисько та дипломи, а «Славутич» — красуня Оксана Недельська навіть удостоїлася титулу «Міс фестивалю».

## Повернувся дух козацький на Хортиці

Сьогодні минає сто років з початку роботи музею історії Запорозького козацтва, що знайшов притулок на острові Хортиці у Запоріжжя. Музей під загальною назвою працює лише перший рік. Річ у тому, що в 70-ті роки цього «зарізанні», і музей існував як філіал обласного краєзнавчого музею. Тоді його матеріали розповсюдили по всіх, тільки не про власне історію українського козацтва.

В останні роки музейну експозицію істотно збагатили.

Тепер він, з його багатьма матеріалами, які розкривають історію-політику, матеріальну і духовну культуру козацтва, став значним науковим і культурним центром міста.

## Усміхається доля — кличуть на гастролі

Не встигла оперна трупа Донецького академічного театру опери та балету повернутися з успішного туру по союзному Італію, як звідти надійшло нове, ще більш привабливе запрошення на три тижні (8-5 місяці) гастролей влітку наступного року. Успішно йдуть справи і в балетній трупі — підписано контракт на гастролі в США. Все це, як ніколи, до речі. Адже театр крітраве ремонт приміщення театру, і місцевим талановитим артистам відомо ніде сьогодні та найбільш часом виступити...

За повідомленнями наших власних кореспондентів В.Бабур, М.Волога, Ю.Доненка.

## Кримінальний тизень

Протягом минулого тижня працівники міліції розкрили 87 найбільш тяжких та резонансних злочинів. Серед них 25 вбивств, 7 фатальних нанесення тяжких тілесних ушкоджень, що призвели до смерті, 6 загибелів, 20 розбійних нападів, 11 групових пограбувань, 4 крадіжки державного і громадського майна у великих розмірах та інші злочини. Також розкрито 811 крадіжок із квартири громадян, відшкодовано збитки на суму понад 3 мільярди карбованців. Розшуковано і повернено власникам 87 автомашин. Виярено і знищено понад 26 злочинних груп. У затриманих вилучено 21 гранатомет, понад 1 тисячу гранат, автомат, 10 пістолетів та револьверів, 3 гвинтівки, 5 мільйонів рушничих та обрізів, 2 тротильові шашини та понад 2 тисячі патронів до різної зброї. Виявлено 266 фактів, пов'язаних з незаконним обігом наркотиків. Пошуками 121 кримінального справу, у тому числі 12 — за збів. Виярено 7 злочинних груп нарколіків. Затримано 264 особи. Серед затриманих — 226 без певного роду занять та 12 учнів профтехучилища. Вилучено 178 кілограмів наркотичного скровини.

## Солдат спить — зброя «іде»

Зараз в Україні «гуляє» дуже багато незареєстрованої зброї. Іноді джерелом її придбання є небагато стаціонарних до місць військовослужбовців, як, наприклад, у Імпульс, що стався на прикордонному посту однієї з військових частин у Родзільнянському районі Одеської області. Там рядовий К. рознімав спритні капітали, раба з житлових селищ та Первомайського Республіки Молдова створював Б. Витите зігравали майже з солдатом і він заснув. А Б. тим часом вкрався автоматом разом з 25 патронами. Але, на щастя, далеко втекти йому не вдалося.

## Викрадали з розмахом

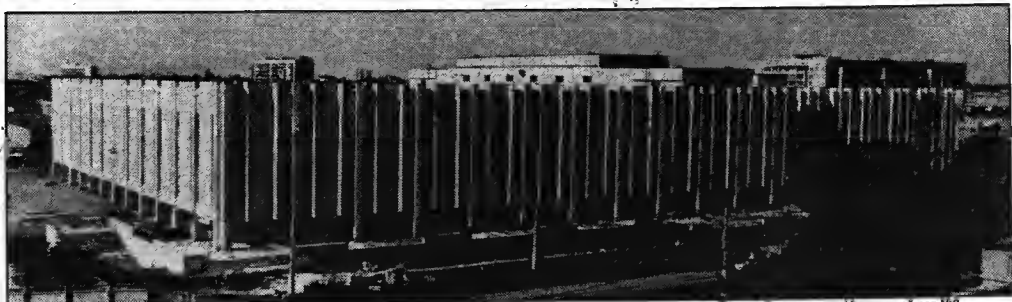
У Васильківському районі Київської області спробували міліції затримати котирьох працівників владілу заводу ковальських установок, а також іномірного та водія. Вони у березні цього року вивезли з підприємства 79(1) холодулініків і сховали їх у гаражі одного з них. За місцем проживання іншого вилучено ще 11 холодулініків. Четверо злодіїв заарештовано. У затриманих вилучено 18 мільйонів карбованців та описано майна на суму понад 30 мільйонів карбованців.

## Не сидів би ти за кермо...

Працівники ДАІ не втомлюються постійно нагадувати водителям, яку біду може нахалити живлення спиртних напоїв перед тим, як сісти за кермо. Всі це розуміють, але деякі вважають, що їх «пропонує». Ні, не проносив... Войдів селянської спілки «Батьківщина» Ковалів у нетверезому стані керував службовим автомобілем ГАЗ-3307. Крім свого життя він ризикував ще й життям 16 пасажирів, яких перевозив у попутному напрямку. Біля села Жуків Бережківського району Тернопільської області він потрапив у управління. Три пасажирів загинули.

# РЫНОК НЕДВИЖИМОСТИ ОДЕССЫ НАЧИНАЕТСЯ С МАГАЗИНА!

ОДЕССКИЙ ОБЛАСТНОЙ КОМИТЕТ ПО ПРИВАТИЗАЦИИ ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС НА ПРОДАЖУ  
НОВОГО УНИВЕРМАГА, ОБЩЕЙ ПЛОЩАДЬЮ **10 000 м²**, ПОЛЕЗНОЙ ПЛОЩАДЬЮ **1 000 м²**.



Одесский универмаг - Новошестной ряд №2

СТРОИТЕЛЬСТВО В ЦЕНТРЕ ГОРОДА, РЯДОМ С АВТО- И ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫМ ВОКЗАЛОМ, БЛИЗИТСЯ К ЗАВЕРШЕНИЮ.  
ЧАСТНЫЕ ЛИЦА И ОРГАНИЗАЦИИ, ЖЕЛАЮЩИЕ УЗНАТЬ О СРОКАХ И УСЛОВИЯХ ТЕНДЕРА, А ТАКЖЕ ПОЛУЧИТЬ ПАКЕТ НЕОБХОДИМЫХ ДОКУМЕНТОВ  
ОБРАЩАЙТЕСЬ В ТЕЧЕНИЕ 5 ДНЕЙ СО ДНЯ ОПУБЛИКОВАНИЯ  
ЭТОГО ОБЪЯВЛЕНИЯ ПО АДРЕСУ:

Председатель Одесского областного комитета  
по приватизации  
**Виктор Малихов**

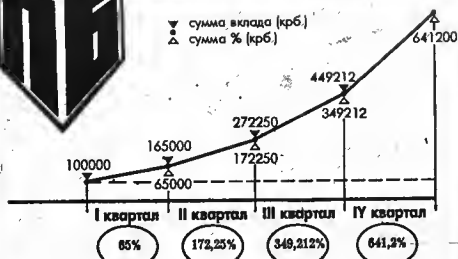
Украина, г. Одесса, 270107, ул. Свердлова, 83  
тел. 8/0482/ 221-236, 8/0482/ 283-601  
факс. 8/0482/ 259-246

В подготовке документов приняло  
участие Американское Агентство по  
Международному Развитию

## ВМЕСТЕ МЫ ПОБЕДИМ ИНФЛЯЦИЮ!



▽ сумма вклада (крб)  
△ сумма % (крб)



**ГОСПОДА!**  
**МЫ ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС**  
**С НОВЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ПО ВКЛАДАМ!**  
**ПРАВЭКС БАНК**

Наш адрес: 252001, Киев,  
Кловский спуск, 9/2  
Телефон 294-82-22

### ФИРМА "ЖИЛЬБЕЛ" ПРЕДЛАГАЕТ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ ТОВАРЫ ИЗ *ФИНЛЯНДИИ*

- ✓ Автомобили различных цветов;
- ✓ Автошпательные для ремонта кузова автомобилей;
- ✓ "ПИНОТЕКС" -- средство для защиты древесины от гниения, плесени, насекомых и атмосферного воздействия; подчеркивает текстуру дерева при отделке стен, полов, окон, карнизов и дверей.

в Минске: (0172) 66-55-11,  
66-44-04, 66-24-93

АО «БЕЛГОРОДПРОМСТОЙНАБ» предлагает отоварить продукцию следующей продукции:

- линолеум цветной на теплозвукоизоляционной и настильной основе;
- мал тахический;
- шифер сани и восьмиволновый;
- цемент М400, М500;
- лесоматериалы, столарные изделия (оконные и дверные блоки и др.).

Предлагаем сахарным заводам поставки технологического оборудования, комплектующих изделий и запасных частей в обмен на продукцию. Принимаем дизельные автомобили КАМАЗ, ИАЗ, а также УАЗ «Жигули».

Обращаться по телефонам в г. Белгороде (07222) 2-64-28, 2-89-54, факс (072) 65-13-390.

#### ХЛОРОПРЕНОВЫЙ

КАУЧУК

БАЯПРЕН-330

виброматериал

Нимечинин.

Тел. (044) 216-53-18.



#### ВИРОБНИЧО-КОМЕРЦІЙНА ФІРМА «КІП»

виробляє алгари асфальт з **профільованими**  
оцикованими покриттями — 39 000 x 15 000 x 8 000



